THÔNG TIN MỤC VỤ

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
Fax: **770-472-9392**
Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org
Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA KITÔ VUA NĂM A **TUẦN LỄ NGÀY 22 THÁNG 11 NĂM 2026**

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ
Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:00am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:00am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:00am & 5:00pm
Chúa Nhật: 7:30am, 9:30am & 11:30am

CHẦU THÁNH THỂ
Thứ Năm Hàng Tuần: 9:00am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:00am - 10:00am

GIẢI TỘI
Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI
Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN
Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU
Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 11

Ý Chỉ của ĐTC:

Cho việc sử dụng tài sản đúng đắn.

Chúng ta hãy cầu nguyện để tài sản được sử dụng đúng đắn, không bị cám dỗ bởi lòng ích kỷ, nhưng luôn được đặt để phục vụ công ích và tình liên đới với những người kém may mắn hơn.

For the proper use of wealth

Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service the common good and solidarity of those who have less.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (23/11/2026):
Ngày Trong Tuần XXXIVQuanh Năm
Thánh Cơlêmentê I; Giáo hoàng, Tử đạo (lnty)
Thánh Cơlumban, Viện phụ (lnty)
Chân Phước Miguel Pro, Linh mục, Tử đạo (HK)
Kh 14: 1-3, 4b-5_ Lc 21: 1-4

Thứ Ba (24/11/2026):
THÁNH ANRÊ DŨNG LẠC,
Linh mục và CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM
Kh 14: 14-19 _ Lc 21: 5-11

Thứ Tư (25/11/ 2026):
Ngày Trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Thánh Catarina Alêxanri,Trinh nữ, Tử đạo (lnty)
Kh 15: 1-4 _ Lc 21: 12-19

Thứ Năm (26/11/2026):
Ngày Trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Kh 18: 1-2, 21-23; 19: 1-3,9 _ Lc 21: 20-28
HOA KỲ MỪNG LỄ TẠ ƠN
Hc 50: 22-24_1 Cr 1: 3-9_ Lc 17: 11-19

Thứ Sáu (27/11/2026):
Ngày Trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Kh 20: 1-4, 11-21:2 _ Lc 21: 29-33

Thứ Bảy (28/11/2026):
Ngày Trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Kh 22: 1-7_ Lc 21: 34-36

Chúa Nhật (29/11/2026):
CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ
Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh

THỨ BẢY 21/11/2026 (5:00 pm)

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Giuse và Maria .....(gđ Bà Huệ)
- LH Ông Nguyễn Bá Hiệp - lễ giỗ .....(gđ Nguyễn Quốc Tài)
- 2 LH Giuse Maria .....(gđ Ẩn danh)
- LH Anna Vũ Thị Đào, LH Giuse Hoàng Xuân Tính .....(gđ Hoàng Thị Mận)
- LH Bà Trần Thị Quỳnh Diêu .....(gđ Quốc Tài & Mỹ Trang)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành .....(gđ Ẩn danh)
- LH Mrs. Owen .....(gđ Ẩn danh)
- LH linh mục Giuse Nguyễn Thanh Khiết .....(gđ Ẩn danh)
- LH Phaolô Cao Ánh Minh .....(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .....(gđ Ẩn danh)
- LH Anna và các LH theo ý chỉ ....(gđ Nguyen Ngoc Nhu Mai)
- LH Đức Cha Đôminicô Mai Thanh Lương .....(gđ Ẩn danh)
- LH Andrê Vũ Định, LH Mátta Nguyễn Thị Sa(con và các cháu)
- LH Maria Trần Thị Phương Lan - mới qua đời ...(gđ Ẩn danh)
- LH Maria Phan Thị Miên .....(gđ Giang Trần)
- LH Phêrô Đỗ H. Thuận, LH Gabriel Đoàn T. Lộc(gđ Giang Trần)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi ...(gđ Giang Trần)
- LH Bùi T. Phước, LH Phêrô Đỗ H. Thới .....(gđ Giang Trần)
- LH Đèo Minh Tân .....(gđ Đỗ Thu Việt)
- LH Anna Nguyễn Thị Kim Anh - mới qua đời .....(gđ Phượng Thị Nguyễn)
- LH Đaminh và Rosa .....(gđ Hùng Thủy)
- LH Tiên Nhân .....(gđ Phạm Công Hiếu)
- LH Gia Tiên và các linh hồn .....(gđ Giang Trần)
- Xin bình an cho gia đình .....(gđ Ẩn danh)

CHÚA NHẬT 22/11/2026

- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Vicente, LH Anna và Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Phạm Thị Nguyện)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH ông bà giáo Giuse và Maria Vinh Thủy ..(gđ Thành Trang)
- LH Mathew Mạnh Đào .....(gđ Nga Do)
- LH Giuse Đinh Xuân Vy .....(gia đình xin)
- LH Phanxicô Xaviê Tuyền .....(gđ Tuyết Nhật Hồng)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh .....(Vợ và 2 con)
- LH Giuse Phùng Dũng .....(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Phạm Thị Nghĩa - lễ giỗ .....(gđ Noi T. O'Connell)
- LH Phanxicô Trần Văn Hoành .....(gđ Nuong Tran)
- 3 LH Vicentê, Maria và các linh hồn ...(gđ Nguyễn Thị Thúy)
- LH Mátthêu Đào Đoan Mạnh ...(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Maria Châu Thị Tiềng .....(gđ Châu Thị Huỳnh Hoa)
- LH Luca Diệp Kiến Thành .....(gia đình xin)
- LH Phêrô Đinh Văn Đức, LH Maria Phan Thị Miên .....(gđ Trang Đinh)
- LH Maria Nguyễn Thị Bé, LH Giuse Nguyễn Trọng Kinh .....(gđ Nguyễn T. Bích Hợp)
- LH Maria Riền, Maria Vân, Maria Nhài, Giuse Hà và Phêrô Bình .....(gđ Maria Thảo)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ...(gđ Quốc Tài và Mỹ Trang)
- LH Maria và Vicente .....(gđ Duy Hạnh)
- LH Giuse Nguyễn Văn Hoa và các Thân Nhân Nội Ngoại .....(gđ Bà Hoa và các con)
- LH Anna - lễ giỗ .....(gđ Bà Hồng)
- LH Maria và Vicente .....(gđ Ẩn danh)
- LH Anna Ngô Thị Trạch, LH Anna Nguyễn Thị Bích Thủy .....(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .....(gđ Trần Đại Thành)
- LH Anna Nguyễn Thị Kim Anh - mới qua đời .....(gđ Chinh Nguyen)
- LH Phêrô và các LH theo ý chỉ .....(gđ Nguyễn Thị Phượng)
- LH Phêrô Nguyễn Xuân Nghi .....(gđ Chinh Nguyễn)
- LH Vũ Văn Thắng & Nguyễn Thị Gin .....(gđ Ẩn danh)
- LH Giuse và Phaolô .....(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Phêrô Nguyễn Đình Huy, LH Phêrô Đặng Đình Tuyến .....(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Gioan Baotixita Hoàng Y và Anna Nguyễn Thị Thảo .....(gđ Hoàng Quốc Dũng)
- LH Vicente .....(gđ Yen Nguyen)
- LH Phêrô Nguyễn Ngùy .....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Mátta Nguễn Thị Nhàn .....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Đông .....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Anh Trang .....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Sơn .....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơ, Maria Trần Thị Cúc, LH Antôn Nguyễn Trung Hoành .....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Đèo Minh Tân .....(gđ Đỗ Thu Việt)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Vũ Vinh)
- LH Ông Bà, Cha Mẹ, Anh Chị Em Nội Ngoại (gđ Son Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Son Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại và thai nhi .....(gđ Tran Ngoc Linh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Anh & Em họ Trương)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Hùng Thủy)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ .....(gđ Mỹ Sơn và Quỳnh Giao)
- Tạ ơn, cầu bình an và các LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Hop Nguyen)
- Mừng Lễ Quan Thầy Chúa Kitô Vua .....(gđ Ẩn danh)

THỨ HAI 23/11/2026

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Gioakim và Anna .....(gđ Hưởng Thúy)
- LH Ông Bà Ngoại và các linh hồn .....(gđ Hải Soát)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm .....(gđ Hồng)
- LH Maria Nguyễn Thị Xuyến .....(gđ Ẩn danh)
- LH quý linh mục Philipphê Phan Châu Trinh, Giuse Nguyễn Ngọc Tuyến, Giacôbê Trần Văn Thời và Micae Phaolô Trần Minh Huy .....(gđ J.B Long)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Thanh Hường)

THỨ BA 24/11/20226

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bổn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và LH Tổ Tiên .....(gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Trần Mộng Bằng .....(gđ J.B Long)
- LH Martinô Trần Ích .....(gđ J.B Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng .....(gđ J.B Long)
- LH Francis Phạm Văn Oai .....(gđ J.B Long)
- LH Micae Phạm Văn Ánh .....(gđ J.B Long)
- LH Phêrô Nguyễn Nam, LH Anna Nguyễn Sửu, LH Phêrô Vũ Thanh Định và Giuse Nguyễn Đinh .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)

THỨ TƯ 25/11/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Đaminh Đinh Văn Quyền và Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Cô Phương Phạm)
- LH Luca Diệp Kiến Thành .....(gia đình xin)
- LH Giuse Lâm Thực và LH Maria Trịnh Thị Ngượi .....(gđ Bà Thạo)
- LH Anna Nguyễn Thị Mai - lễ giỗ ...(gđ Nguyễn Văn Thắng)
- LH Sơ Phùng Thị Đến .....(gđ J.B Long)
- LH thầy phó tế Luca Maria Đặng Thiên Phúc ...(gđ J.B Long)
- LH Maria Phạm Ngát .....(gđ Trần T. Liên)
- LH Giuse Trần Văn Đàm .....(gđ Ẩn danh)
- LH Rosa Trần Thị Lựu .....(gđ Ẩn danh)
- LH Giuse Lâm Tru .....(gđ Ẩn danh)
- LH Giuse Nguyễn Văn Hoàng .....(gđ Ẩn danh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Đặng Đình Tuấn)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Tuấn Hoa)
- Tạ ơn Thánh Gia nhân kỷ niệm 70 năm hôn phối Ông Bà Cô Duệ .....(gđ Ô.B Cố Duệ)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia và xin như ý .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- Xin cho con được bền đỗ đến cùng .....(gđ Được Liên)

THỨ NĂM 26/11/2026

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Đaminh và các linh hồn .....(gđ Hải Soát)
- LH Ông Bà Nội Đaminh và Maria .....(gđ Hải Soát)
- LH Giuse và Maria Vinh Thủy .....(gđ Thành Trang)
- LH Luca Diệp Kiến Thành .....(gia đình xin)
- LH Giacôbê Võ Đình Thưởng .....(gđ Hưng Hà)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba và LH Phaolô Nguyễn Sinh Nhật .....(gđ Bà Ba)
- LH Vicentê Nguyễn Văn Phi và Maria Phạm Thị Huê .....(gđ Ẩn danh)
- LH Phaolô .....(các cháu xin)
- LH Anrê Lê Văn Thảo .....(gđ Bà Thảo và các con cháu)
- Tạ ơn Chúa .....(gđ Hùng Thủy)

THỨ SÁU 27/11/2026

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .....(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Phan Văn Thạo .....(gđ Bà Thạo)
- LH Giacôbê Võ Đình Thưởng .....(gđ Hưng Hà)
- LH Giuse và Têrêsa .....(gđ Ẩn danh)
- LH Đaminh và Maria .....(gđ Vong Bui)
- LH Đôminicô và Anna .....(gđ Vong Bui)
- 2 LH Giuse .....(gđ Anh Chị Xin)
- LH Tiên Nhân và các linh hồn .....(gđ Hải Soát)
- LH Tổ Tiên Nội Ngoại .....(gđ Bà Ba)
- Cầu cho các đẳng linh hồn .....(gđ Trọng Duyên)

THỨ BẢY 28/11/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyên .....(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Giuse Thạch và Anna Hòa .....(gđ Bà Lưu)
- LH Luca Diệp Kiến Thành .....(gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Đức Sự và LH Maria Lâm Thị Sự .....(gđ Bà Thạo)
- LH Giacôbê Võ Đình Thưởng .....(gđ Hưng Hà)
- LH Giuse Phan Văn Thạo, LH Giuse Phan Văn Nhuệ .....(gđ Trọng Duyên)
- LH Đaminh và Rosa .....(gđ Hùng Thủy)



CHÚA MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN CÊCILIA

Chúa Nhật, ngày 22 tháng 11 năm 2026 Lễ Thánh Cêcilia cũng là Bổn Mạng Ca Đoàn Cêcilia. Giáo Xứ kính chúc các Ca Viên trong Ca Đoàn luôn có con tim đầy đức tin và lòng yêu mến Chúa sắt son, để lời ca phát xuất tận đáy lòng của các Ca Viên có sức hướng lòng nhiều người về với Chúa.

Giáo Xứ xin Chúc Mừng!!! Chúc Mừng!!!

THÔNG BÁO LỄ THANKSGIVING

Thứ Năm, ngày 26 tháng 11 năm 2026, Hoa Kỳ Mừng Lễ Tạ Ơn Giáo Xứ chúng ta chỉ có 1 thánh lễ lúc 10:00 am tại Hội Trường. Xin mọi người ghi nhận và tham dự thánh lễ đúng giờ.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị
tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật ngày 22/11/2026 đọc kinh lúc 4 giờ chiều
Tại nhà anh chị Trần Đức Hoàng
856 Cormac dr
Riverdale, 30296
ĐT: 404-993-0306.
Chúa Nhật ngày 29/11/2026
là tuần lễ Thankgsgiving
Giáo họ không có đọc kinh.
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị!
GH Vô Nhiễm.

Thông Báo Chuẩn Bị Mừng Lễ Giáng Sinh & Tết Đinh Mùi 2027

Kính chào quý cộng đoàn dân Chúa,
Năm nay sau tuần Lễ Tạ Ơn, Giáo Xứ sẽ bước vào các công tác chuẩn bị mừng Chúa Giáng Sinh & Tết Đinh Mùi 2027. Kính xin các ban ngành đoàn thể, giáo họ, và tất cả bà con giáo dân tham gia những công tác chuẩn bị mừng đón Chúa Giáng Sinh rất tốt đẹp như hàng năm như làm hang đá, treo đèn điện và làm sạch sẽ khuôn viên Giáo Xứ. Sau đây là lịch trình các sinh hoạt và chuẩn bị. Kính xin quý ban ngành đoàn thể, giáo họ và tất cả bà con ghi nhận và giúp Giáo Xứ.

Thứ Bảy 5/12/2026:	Phát triển cộng đồng: làm hang đá và chăng đèn Liên lạc mạnh thường quân – yểm trợ Tết
Thứ Bảy 12/12/2026:	Phát triển cộng đồng: làm hang đá và chăng đèn Liên lạc mạnh thường quân – yểm trợ Tết
Thứ Bảy 19/12/2026:	Phát triển cộng đồng: làm nhà bánh chưng

Chúa Nhật thứ III mùa Vọng 13/12/2026: thắp đèn hang đá bên trong nhà thờ

a) Hang đá & trang trí trong nhà thờ: nhờ Giáo Họ Lên Trời (Ông Cố Trung)
b) Hang đá trong hội trường: nhờ Giáo Họ Thăm Viếng (Ông Trùm Tuyền)
c) Các cây thông trong hội trường: nhờ Giáo Họ Mân Côi (Ông Trùm Hoàng)
d) Thả nai: nhờ Giáo Họ Vô Nhiễm (Ông Trùm Được, ông Trùm Mật)
e) Treo đèn bên ngoài: nhờ Giáo Họ Dâng Mình (Ông Trùm Hạnh, các anh nhóm thiện nguyện)
f) Hang đá lớn ngoài trời: nhờ anh Huynh và tất cả các anh nhóm thiện nguyện
g) Trang trí đèn bên ngoài: bảng điện, cây thông, sao, ông Noel: nhờ anh Trọng và tất cả các anh em thiện nguyện
h) Bức tranh hoặc hang đá tại đài Thánh Tâm & Đài Đức Mẹ Sầu Bi: nhờ Đoàn LMTT (anh Lê Văn Lưu)
i) Ngoài ra, các hội đoàn hoặc các giáo họ có thể làm những hang đá nhỏ đặt tại khuôn viên giáo xứ. Anh PCT Đỗ Đức Huynh hướng dẫn các chỗ đặt hang đá.

Tết Đinh Mùi 2027

Tết Đinh Mùi sẽ vào thứ Bảy ngày 6 tháng 2 năm 2027. Giáo Xứ mừng Tết, có Đại Nhạc Hội và Hội Chợ Tết vào thứ Bảy ngày 6 và Chúa Nhật ngày 7 tháng 2 năm 2027, cùng các chương trình làm bánh chưng như sau:

a)	Thứ Bảy 2/1:	Ướp thịt
b)	Thứ Bảy 9/1:	Làm đậu
c)	Chúa Nhật ngày 17/1:	Bán bánh chưng tuần I
d)	Chúa Nhật ngày 24/1:	Bán bánh chưng tuần II
e)	Chúa Nhật ngày 31/1:	Bán bánh chưng tuần III
f)	Thứ Bảy ngày 6/2:	Thánh Lễ Tân Niên – Tết Đinh Mùi (buổi sáng)
g)	Thứ Bảy ngày 6/2:	Đại nhạc hội mừng Tết Đinh Mùi: buổi tối có ca sỹ
h)	Chúa Nhật ngày 7/2:	Thánh Lễ Mừng Tết Đinh Mùi, Hội Chợ Tết: có múa lân, đốt pháo, ca múa, lì xì, biểu diễn thời trang
i)	Chúa Nhật ngày 14/2:	Tiệc cảm tạ

Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà, quý anh chị trong và ngoài hội đoàn chia sẻ các công tác chung, đồng thời kêu gọi quý ông bà, quý anh chị, quý thương gia, quý mạnh thường quân yểm trợ tài chánh để Giáo Xứ có phương tiện tổ chức Tết và góp quỹ xây dựng Giáo Xứ.

Kính chúc quý cụ, quý ông bà, quý anh chị và toàn thể gia quyến một mùa Lễ Tạ Ơn tràn đầy niềm vui, bình an và hạnh phúc của Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

HAPPY THANKSGIVING!

Xin chân thành cảm ơn & kính chào
T/M Ban Thường Vụ HĐMV
Giuse Minh Mai

Suy niệm Lời Chúa – Chúa Nhật Lễ Chúa Kitô Vua

PHẦN THƯỞNG CHO NGƯỜI SỐNG ĐỨC ÁI

Trang Tin Mừng của Chúa Nhật mừng kính trọng thể Chúa Kitô – Vua Vũ Trụ, trình bày cho chúng ta về khung cảnh của cuộc xét xử trong ngày Chúa Quang Lâm.

Trong cuộc phán xét ấy, Chúa Giêsu – Vị Vua Uy Quyền đã xét xử thần dân của Ngài không xét xử dựa trên sức mạnh của quyền lực, cũng không dựa trên năng lực của mỗi người, và lại càng không xét xử dựa trên gia thế nơi trần gian của họ. Bởi trong cuộc phán xét mà trang Tin Mừng thuật lại cho thấy, Chúa Giêsu đã không hỏi: anh con cái nhà ai? Ngài cũng đã không hỏi: chị có bằng cấp gì? Và Ngài cũng đã không hỏi: chúng ta làm lương tháng được bao nhiêu. Mà trong cuộc xét xử này, Chúa Giêsu – Vị Vua Uy Quyền, nhưng giàu lòng nhân ái đã thưởng phạt dựa trên đức ái, dựa vào hành động yêu thương mà mỗi người đã thực thi trong đời sống của mỗi người.

Thánh sử Matthêu cho chúng ta biết, Ngày ấy "*Ngài sẽ ngự trên ngai uy linh mà xét xử mọi dân tộc. Muôn dân nước sẽ được thâu họp trước mặt Ngài*"; và vị Vua uy quyền như một mục tử cho tách biệt chiên với dê. Chiên đứng bên phải, và dê đứng bên trái. Lúc này, Vị Vua uy quyền phán với những người đứng bên phải: "*Nào những kẻ Cha Ta chúc phúc, hãy đến thừa hưởng Vương Quốc dọn sẵn cho các ngươi ngay từ thuở tạo thiên lập địa*".

Những người này được vào hưởng hạnh phúc là vì: "*Xưa Ta đói, các ngươi đã cho ăn; Ta khát, các ngươi đã cho uống; Ta là khách lạ các ngươi đã tiếp rước; Ta mình trần các ngươi đã cho mặc; Ta đau yếu, các ngươi đã thăm viếng; Ta ngồi tù, các ngươi đã hỏi han*". Khi vị Vua uy quyền, nhưng lại đầy lòng nhân ái nói về những điều tốt đẹp mà họ đã làm; họ đã ngạc nhiên và thưa với Chúa: Lạy Chúa, có bao giờ chúng con thấy Chúa đói mà cho ăn, khát mà cho uống; có bao giờ chúng con thấy Chúa là khách lạ mà tiếp rước, hoặc mình trần mà cho mặc? Cũng có bao giờ chúng con thấy Chúa đau yếu hay ngồi tù, mà đến hỏi thăm đâu? Nhưng sự ngạc nhiên đầy thắc mắc ấy được Chúa Giêsu giải đáp: "*Ta bảo thật các ngươi, mỗi lần các ngươi làm như thế cho một anh em bé nhỏ của Ta đây, là các ngươi đã làm cho chính Ta vậy*".

Công hay tội, thưởng hay phạt tuỳ thuộc vào lòng bác ái trong lời nói và việc làm của mỗi người. Khi suy niệm điều này, chúng ta có thể nhớ lại: Chúa Giêsu đã từng chê trách thái độ vô cảm của những người thuộc nhóm biệt phái, và của những thầy tư tế, khi bỏ mặc người bị nạn trên đường đến Giêrikhô. Chúa cũng đã từng dùng dụ ngôn "người phú hộ và anh Lazaro nghèo khó" để răn dạy thái độ dửng dưng trước sự bất hạnh của đồng loại. Chúa cũng sẽ luận tội nếu chúng ta thiếu trách nhiệm và sống thiếu tình liên đới qua đời sống yêu thương và phục vụ tha nhân.

Điều đó được chứng thực qua việc, Chúa nói với những kẻ được xếp vào hàng bên trái: "*Quân bị nguyền rủa kia, đi đi cho khuất mắt Ta mà vào lửa đời đời, nơi dành sẵn cho tên ác quỷ và các sứ thần của nó*". Vì xưa Ta đói, các ngươi đã không cho ăn; Ta khát các ngươi đã không cho uống; Ta là khách lạ các ngươi đã không tiếp rước; Ta mình trần các ngươi đã không cho mặc; Ta đau yếu và ngồi tù, các ngươi đã chẳng thăm viếng.

Khi chiêm ngắm khung cảnh của ngày phán xét chung; con và quý cộng đoàn cũng được mời gọi hãy nghĩ đến ngày sau cùng của đời mình. Ngày đó, chúng ta cũng sẽ trình diện Vị Vua Uy Quyền của chúng ta. Con và quý cộng đoàn sẽ mang thái độ nào khi đến trình diện vị Vua của chúng ta. Thái độ sợ hãi hay vui mừng?

Nếu ngay hôm nay chúng ta sống tâm tình yêu thương, sống tâm tình bác ái, sống tâm tình phục vụ lẫn nhau, thì trong ngày Phán Xét Chung chúng ta sẽ đến gặp Chúa với thái độ vui mừng; và nếu chúng ta không sống tâm tình yêu thương, thiếu bác ái, và ích kỷ… chúng ta sẽ phải đến gặp Chúa với thái độ sợ hãi. Nhưng chúng ta sẽ sống tâm tình bác ái, yêu thương và phục vụ với ai?

Chúng ta không cần phải đi đến những nơi xa xôi để loan báo Lời Chúa, dạy dỗ và nâng đỡ các cộng đoàn giống như Thánh Phaolô; không cần đi tìm kiếm những con người tội nghiệp ngoài phố xá giống như Thánh nữ Têrêsa Calcutta; cũng không cần phải đi ra những nơi công cộng để giúp đỡ những người nghèo, các tù nhân, và các trẻ em bị bỏ rơi giống như Thánh Vincent de Paul…

Nếu như chúng ta làm được những công việc vĩ đại ấy thì thật là tốt, nhưng trước hết chúng ta được mời gọi hãy sống tâm tình yêu thương, bác ái và phục vụ nhau ngay chính trong gia đình của mình, nhận thấy những con người bé nhỏ cần được yêu thương và chăm sóc nơi những thành viên trong gia đình, biết dành thời để lắng nghe những chia sẻ của người thân trong gia đình.

Có rất nhiều người mang niềm vui và tiếng cười cho nhiều người khác, nhưng lại mang sự đau khổ và nước mắt cho những người thân trong gia đình. Có nhiều người làm bác ái ở rất nhiều nơi, nhưng lại thiếu bác ái đối với những người trong gia đình của mình. Cũng có những người làm được những công trình vĩ đại ở bên ngoài, nhưng một điều nhỏ bé trong gia đình lại chẳng thể làm được.

Thế nên để có thể được hân hoan vui mừng đi vào hưởng vào hạnh phúc mà Thiên Chúa đã chuẩn bị cho những ai được chúc phúc. Thì ngay hôm nay, chúng ta được mời gọi hãy chu toàn bổn phận và trách nhiệm trong bậc sống của mình bằng đời sống yêu thương và bác ái. Vì như lời thánh Giacôbê Tông đồ đã nói: "*Thiên Chúa không thương xót khi xét xử kẻ không biết thương xót; còn ai thương xót, thì chẳng quan tâm đến việc xét xử*".

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Gợi ý về Người Quản Lý, Chúa nhật Chúa Kitô Vua Vũ Trụ (11/22/2026)

"…bất cứ điều gì bạn đã làm cho một trong những người anh em hèn mọn nhất của tôi, bạn đã làm cho tôi." – Mt 25:40

Hầu hết chúng ta đều hào phóng khi điều kiện thuận tiện cho chúng ta. Chúng ta hào phóng khi có thời gian hoặc tiền bạc. Tuy nhiên, sự hào phóng thực sự thì ngược lại với điều đó. Nó có nghĩa là cho đi thời gian, tiền bạc, lòng trắc ẩn, sự tha thứ hoặc lòng thương xót của một người khi điều đó không thuận tiện cho chúng ta, khi nó không nằm trong lịch trình của chúng ta mà là dòng thời gian của người khác.

Quỹ Điều Hành		**Nhận Được**	**1/7/2026 – 11/22/2026**
Tuần lễ từ 01/07/2026	Hệ thống phong thư		$288,112
	Online Giving		$16,820
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		**$304,932**
Quán ăn Giáo xứ	15 November, 2026		
GH Rau quả		$297	
Hội CBMCG		$2,294	
Hội PHHS		$597	
Fries & More		$526	
GH Cafe		$470	
Song Nguyền		$2,270	
Tổng thu QAGX	>> (2)	**$6,454**	**$64,781**
	(1+2)	**Tổng thu**	**$369,713**
		Tổng chi	$233,713
		Còn lại	**$136,000**

"ỦNG HỘ QUÁN ĂN – CHUNG TAY XÂY THÁNH ĐƯỜNG"

Mọi sự ủng hộ của quý vị tại quán ăn giáo xứ đều đóng góp trực tiếp vào quỹ xây dựng nhà Chúa. Xin chân thành cảm ơn sự quảng đại của quý cụ, quý ông bà và anh chị em!

CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2026

ANNUAL APPEAL 2026	**Mục tiêu (Goal)**	**Nhận Được**	**Tổng số Gia đình**
Đến ngày 10/11/2026	**$86,883.50**	$53,414.64	328
Còn thiếu	$33,468.86	**61%**	

Hãy cùng nhau hoàn thành 100% mục tiêu!

Tính đến tuần này, Cuộc Lạc Quyên Hàng Năm cho ĐTGM đã nhận được sự hưởng ứng vô cùng nồng nhiệt. Giáo xứ xin bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc đến mọi thành viên đã tham gia san sẻ và đồng hành. Hiện tại, để đảm bảo nguồn lực trọn vẹn cho các dự án cộng đồng vào năm sau, chúng ta vẫn đang **thiếu** phần chia sẻ của giáo xứ là **$33,468.** Thời gian từ nay đến khi đóng chiến dịch không còn nhiều, và đây chính là thời điểm chúng ta cần sức mạnh tập thể hơn bao giờ hết.

Mỗi một đóng góp lúc này — dù lớn hay nhỏ — đều là cú hích quyết định giúp chúng ta hoàn thành sứ mệnh trong năm nay. Hãy giúp giáo xứ xóa bỏ khoảng cách cuối cùng này!

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho lòng hảo tâm của quý vị và gia đình!

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật ngày 22/11/2026 đọc kinh lúc 4 giờ chiều
Tại nhà Chị Liên con Bác Thành
2203 Harbin Terrace Dr
Morrow, Ga 30260
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị!

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời Quý Ông Bà và Quý Anh Chị tham dự
Giờ Kinh Chiều như sau:
Chúa Nhật 06 tháng 12 năm 2026 lúc 4 giờ chiều
Tại nhà Ông bà Ngô Bá Thừa
260 Spivey Ridge Cir
Jonesbo GA 30236
ĐT: 678 462 9712
Chúa Nhật 13 tháng 12 năm 2026 lúc 4 giờ chiều
Tại nhà Ông bà Đặng Đình Báu
142 Spivey Glen Dr.
Jonesbo GA 30236
ĐT: 404 510 3264
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị!



Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ
Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN THỢ NAIL
Tiệm nhỏ không tranh giành khách, công việc ổn định, 90% khách hàng là Mỹ trắng.
Cần thợ tay chân nước. McDonough, Exit 221
Xin ll 404-980-2156 or 770-957-9494

MORTGAGE SELECT
Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home
678-463-9548

MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1890874

TOP INSURANCE AGENCY
540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: **(678) 829-3229** | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com
- **Xe** (Auto)
- **Nhà** (Home)
- **Nhà cho mướn** (Rental & Landlord Property)
- **Thương mại** (Commercial & Small Business)
- **Bảo hiểm nhân thọ** (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- **Xe dã ngoại** (Recreational Vehicle)
- **Chuyên bảo hiểm nail salon**
- **Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.**


HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.

Late 9 Pho & Tea
Nhà hàng Việt Nam chuyên phục vụ những món ăn thuần Việt đậm đà hương vị quê nhà, từ cơm gia đình ấm cúng, các món lẩu hấp dẫn đến phở & bún truyền thống. Nơi lý tưởng để thực khách thưởng thức trọn vẹn nét tinh túy của ẩm thực Việt.
678-519-0246
1496 Mount Zion Rd. Suite 700
Morrow, GA 30260
website: late9phoandtea.com

Cần tuyển
nhân viên nhà bếp
404-316-2463

NGUYEN REALTY
Tan Le
Your Real Estate Pro

Chuyên mua-bán nhà
Cho thuê nhà
Hoàn thiện-sửa chữa nhà trước khi bán
8579997575
TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

CƯỜNG KHAI THUẾ
Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Cạnh Chợ HỒNG KÔNG
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093


Chu Thành Tâm
Licensed Agent
HOMESTAR REALTY
Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: (404) 384-0405

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
Xin gọi anh Nghĩa
Call Now!
DAIKIN AIR CONDITIONERS
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.


PHỞ BẮC
Phở Bò
Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO
Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
We're hiring dental assistants,
please contact or send resume to
Morrowfamilydentistry@gmail.com
Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

Thư T.Nguyễn, DMD

Hà N. Lê, DMD
NHA KHOA TỔNG QUÁT:
• Khám răng tổng quát và định kỳ
• Trồng răng (Implant)
• Nhổ răng (oral surgery)
• Làm cầu răng (bridges)
• Trám răng (restoratives- fillings)
• Lấy gắn màu (endodontics- root canals)
• Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)
NHA KHOA NHI ĐỒNG:
• Khám răng nhập học
• Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
• Kiên nhẫn và nhẹ nhàng với trẻ em
NHA KHOA THẨM MỸ:
• Tẩy trắng răng (teeth whitening)
• Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
• Làm răng giả (Full and partial dentures)
• Bọc răng sứ (Crown and veneers)
VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LỜI.
• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH OBAMACARE MIỄN PHÍ
404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)
5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

BSR
where you can buy, sell, repair, unlock phones, laptops, ipads...
BUY - SELL - REPAIR
ELECTRONIC DEVICES
Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Monday - Saturday: 9:30am -6:00pm
Thursday: 12:00pm - 6:00pm
Sunday: Closed
Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phở
678-604-6837

NGUYÊN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRÚ - ĐỊA ỐC
Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ
ETHAN PHẠM
LUẬT SƯ
JENNY NGUYỄN


UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care
PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGA VŨ
✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI
"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga
470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!
Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:
✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
✓ Natural Healing, Fast Results
✓ Affordable Path to Relief
Schedule $37 Consultation Now!
MAGNOLIA COMFORT MEDICAL
TRỊ ĐAU KHỚP
7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
Bác Sĩ Nhãn Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I. Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)
❖ Payment Processing
máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại